



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Repeat printout

215553

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83087162 / ExtNo:

Date: 11.09.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Mihai Tarcea

Telefax:

Telephone:

40374335026

Customer no.:

499151

Vender no./Index

91022768 /

Plant: 100

Unloading point: 14248

Invoice to:

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

180 201 501

500 857 0116

180202579

Planned goods issue date: 11.09.2018

Your order no.: 550003809202

Our order no.: 30049749

| | | |
|--------------------|---|------------------------------------|
| Transport Details: | Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu | Dun & Bradstreet No.: 565475527 |
|--------------------|---|------------------------------------|

| Your article code | Our article code | R.Units | Quantity | Weight amount | Volume amount |
|--------------------------|--|---------|-----------|------------------|---------------|
| Your article description | Our article description | | QU | Unit | Unit |
| 2500082000 | A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO | | 1,008 | 2,520,000 | 0,000 |
| | | | ST | KG | |
| TBA-501559 | 9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP | | 16 | 108,800 | 0,000 |
| | | | ST | KG | |
| TBA-501557 | 9860000000100 tray ESD Getrag DKG | | 144 | 662,400 | 0,000 |
| | | | ST | KG | |
| TBA-501558 | 9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D | | 16 | 32,000 | 0,000 |
| | | | ST | KG | |
| | Total | | 16 | 3,323,200 | 0,000 |
| | | | | KG | |

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1608

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 11/09/2018

Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA</p> | | <p>6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)</p> <p>AUTO: GJ 39 LUX / GJ 94 LUX</p> | |
| <p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>Getrag S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY</p> | | <p>7. Transporteurs successifs / successive carriers</p> <p>Nom / Name Adresse / Address Pays / Country</p> <p>Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance</p> <p>Date _____ Signature _____</p> | |
| <p>3. Pese à l'origine de la marchandise / Taring at origin of goods:</p> <p>Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 11.09.2018 Heure de départ / Time of departure: _____</p> | | <p>8. Réception et paiement par le transporteur, sur la base de la réception par le destinataire / Receipt and payment by the carrier, on the basis of the receipt by the consignee</p> <p>GJ-49-LUX GJ-72-LUX GJ-39-LUX</p> | |
| <p>4. Lieu de destination de la marchandise / Delivery of the goods:</p> <p>Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Working hours opening hours: Plant: 100 Point de déchargement / Unloading point: 14248</p> | | <p>9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender</p> <p>Delivery note: 830871627164</p> | |
| <p>10. Marque et numéro de la marchandise / Mark and No</p> <p>11. Nombre de colis / Number of packages</p> <p>12. Mode d'emballage / Method of packing</p> <p>13. Nature de la marchandise / Nature of the goods</p> <p>Pe 47 paleti cu 423 tavite plastic, 47 capace plastic - 2961 buc. unitati de control electronice TOTAL: 47</p> | | <p>14. Poids brut / Gross weight (kg)</p> <p>15. Poids net / Net weight (kg)</p> <p>8708 9664 Kg 9664 Kg</p> | |
| <p>16. Code de l'ONU / UN Number</p> <p>17. Nom voir 13 / Name see 13</p> <p>18. Numéro d'étiquette / Label number</p> <p>19. Groupe d'emballage / Packing group</p> <p>(ADR) (ADR)</p> | | <p>17. A payer par / To be paid by:</p> <p>Prix de transport / Carriage charges</p> <p>Frais accessoires / Supplementary charges</p> <p>Droits de douane / Customs duties</p> <p>Autres frais / Other charges</p> <p>19. Remboursement / Cash on delivery</p> | |
| <p>18. Autres indications utiles / Other useful particulars</p> <p>FCA SIBIU</p> | | <p>20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) / Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den internationalen Straßenverkehr (CMR) / Acest transport este supus, indiferent de orice clausă contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)</p> <p>EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Deaconu Mihai Date: 11.09.2018 Position: Shipping Operator Signature/Unterschrift: _____</p> | |
| <p>21. Incheiat la / Aufgenommen in</p> <p>SIBIU</p> | | <p>24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen</p> <p>Heure d'arrivée / Time of arrival: 14 SET 2018 Heure de départ / Time of departure: _____</p> <p>Lieu / Place: _____</p> | |
| <p>22. Signature et timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau stampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders</p> <p>_____</p> | | <p>23. Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura sau stampila destinatarului / Unterschrift oder Stempel des Empfängers</p> <p>RO615055 SINZIANA COM S.R.L. MOVACI</p> <p>_____</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> | |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

A se completa sub responsabilitate a expeditoarei / To be completed on the sender's responsibility

Acest document este un document de transport și nu este un document de vânzare / This document is a transport document and is not a sales document